

*Texte original*

**Accord complémentaire  
à l'«Accord concernant les produits horlogers  
entre la Confédération suisse et la Communauté  
économique européenne ainsi que les Etats membres»**

Conclu le 20 juillet 1972

Approuvé par l'Assemblée fédérale le 27 septembre 1972<sup>1</sup>

Instrument de ratification déposé par la Suisse le 21 décembre 1972

Entré en vigueur pour la Suisse le 1<sup>er</sup> janvier 1973

(Etat le 3 novembre 2009)

---

*Le Conseil fédéral suisse,  
d'une part,*

*Le Conseil des communautés européennes  
d'autre part,*

considérant qu'un Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres a été signé à Genève le 30 juin 1967<sup>2</sup>,

considérant qu'il importe pour le bon fonctionnement de cet Accord de prendre des dispositions complémentaires,

considérant l'Ordonnance du Conseil fédéral suisse du 23 décembre 1971<sup>3</sup> réglant l'utilisation du nom «Suisse» pour les montres,

considérant l'étroite coopération industrielle dans le domaine horloger entre la Suisse et la Communauté économique européenne,

prenant acte de la suppression, en même temps que l'entrée en vigueur du présent Accord, des primes de rationalisation accordées par Ebauches S.A. et l'ASUAG et de l'abolition simultanée du contingent visé au point B 3 b de l'Accord précité,

*sont convenus de ce qui suit:*

**Art. 1**

Les réductions tarifaires prévues aux art. 1<sup>er</sup> et 5 de l'Accord du 30 juin 1967<sup>4</sup> entrent en vigueur en même temps que le présent Accord.

RO 1972 3373; FF 1972 II 645

<sup>1</sup> RO 1972 3168

<sup>2</sup> RS 0.632.290.13

<sup>3</sup> RS 232.119

<sup>4</sup> RS 0.632.290.13

**Art. 2**

Afin que soit considérée comme suisse une montre dont le mouvement est de fabrication suisse pour 50 % au moins de la valeur de toutes les pièces constitutives y compris le coût de l'assemblage en vertu de l'art. 2, al. 2 b, de l'Ordonnance du Conseil fédéral suisse du 23 décembre 1971<sup>5</sup> réglant l'utilisation du nom «Suisse» pour les montres, une procédure de certification est établie entre la Suisse et la Communauté selon les règles suivantes:

1. Les ébauches de mouvements de montres fabriquées dans la Communauté dont la liste figure en annexe à l'Accord, ainsi que les parties réglantes et autres pièces constitutives de mouvements de montres fabriquées dans la Communauté et complémentaires des ébauches de fabrication suisse ou communautaire, sont considérées de qualité équivalente à celle des ébauches et pièces de fabrication suisse ayant des caractéristiques techniques comparables. Il est entendu que les montres et mouvements de montres assemblés à partir de ces ébauches et pièces doivent satisfaire aux exigences du contrôle technique légal en Suisse.

2. La liste des ébauches fabriquées dans la Communauté prévue au par. 1 du présent article sera régulièrement mise à jour selon les modalités suivantes:

- a) La demande d'inscription de nouveaux calibres d'ébauches sur la liste est adressée à la Chambre Suisse de l'Horlogerie par les organisations horlogères de la Communauté ou tout fabricant d'ébauches établi dans la Communauté. La requête est accompagnée d'une fiche technique décrivant le calibre d'ébauches. La Chambre Suisse de l'Horlogerie inscrit sans délai le ou les nouveaux calibres sur ladite liste. Dans les cas où l'inscription serait demandée pour un calibre d'ébauches ayant déjà été utilisé en Suisse et ayant subi des échecs au contrôle technique légal en Suisse, la Chambre Suisse de l'Horlogerie peut contester l'inscription. Dans cette éventualité, le requérant peut recourir à la procédure prévue au par. 3 du présent article.
- b) Le retrait de calibres d'ébauches figurant sur la liste est communiqué à la Chambre Suisse de l'Horlogerie par les organisations horlogères communautaires ou par le fabricant qui en avait antérieurement demandé l'inscription.
- c) Dans le cas où les exigences du contrôle technique légal en Suisse ne seraient pas satisfaisantes, la Chambre Suisse de l'Horlogerie peut demander la radiation des calibres d'ébauches concernés figurant sur la liste et notifie cette demande à la partie intéressée. En cas de désaccord, la partie intéressée peut recourir à la procédure prévue au par. 3 du présent article dans un délai de deux mois.
- d) Toute demande portant sur la modification de la liste selon les let. a, b et c ci-dessus est notifiée sans délai à la Commission Mixte par la Chambre Suisse de l'Horlogerie.

<sup>5</sup> RS 232.119

3. En cas de contestation de l'équivalence de la qualité, la Commission Mixte prévue à l'art. 9 de l'Accord du 30 juin 1967<sup>6</sup> est saisie sans délai par toute partie intéressée.

De sa propre initiative, la partie la plus diligente demande une expertise conjointe à l'Institut pour le contrôle officiel de la qualité dans l'industrie horlogère suisse et à un Institut correspondant qualifié de la Communauté désigné par la partie intéressée de la Communauté.

Les Instituts disposent d'un délai de trois mois pour procéder à l'expertise requise.

En vue de cette expertise, les Instituts s'entendent pour prélever deux lots de montres ou de mouvements de montres suffisamment représentatifs et ne dépassant pas, en principe, chacun, 50 montres ou mouvements, l'un dans une entreprise suisse, l'autre dans une entreprise communautaire.

Après contrôle de ces lots selon les normes du contrôle technique légal en Suisse, les Instituts comparent leurs résultats et établissent à l'intention de la Commission Mixte un rapport commun avec leurs conclusions et avec leurs propositions éventuelles.

La Commission Mixte se saisit de ce rapport dès la réunion suivante.

### **Art. 3**

L'Accord ainsi que la liste y annexée sont publiés dans les journaux officiels des Parties Contractantes et communiqués aux fabricants d'horlogerie par les organisations professionnelles intéressées.

Les modifications de la liste annexée font l'objet des mêmes publications et communications.

Tous les trois ans au moins, à compter de l'entrée en vigueur de l'Accord, la Commission Mixte procède à la refonte de la liste pour tenir compte des inscriptions et radiations intervenues entre-temps. La liste ainsi refondue fait l'objet des mêmes publications et communications.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès des organisations professionnelles intéressées.

### **Art. 4**

L'Accord peut être dénoncé par chaque Partie Contractante moyennant un préavis de douze mois.

### **Art. 5**

L'Accord sera conclu et ratifié par les Parties Contractantes en conformité de leurs règles constitutionnelles respectives.

<sup>6</sup> RS 0.632.290.13

Le présent Accord entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1973 à condition que les instruments de ratification des Parties Contractantes aient été échangés avant cette date.

Au cas où l'échange des instruments de ratification a lieu entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 novembre 1973, l'Accord entre en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant cet échange.

Fait à Bruxelles le 20 juillet 1972 en double exemplaire.

Pour le  
Conseil fédéral suisse:  
Raymond Probst

Pour le Conseil  
des Communautés européennes:  
Th. C. Hijzen

## Liste prévue à l'art. 2

### Calibres équivalents

#### *Société Cattin*

6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8 C 81	Quartz analogique, sans seconde
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> C 86–800	Quartz analogique, seconde au centre
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> C 86–810	Quartz analogique, seconde au centre, calendrier
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C 86–1000	Quartz analogique, seconde au centre
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C 86–1010	Quartz analogique, seconde au centre, calendrier
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C 80	Quartz analogique, seconde au centre
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C 80	Quartz analogique, seconde au centre, calendrier
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C 86–1100	Quartz analogique, seconde au centre
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C 86–1110	Quartz analogique, seconde au centre, calendrier
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8 C 64	Echappement à chevilles, sans seconde, 18 000 A/h
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8 C 64	Echappement à chevilles, sans seconde, calendrier, 18 000 A/h
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C 66	Echappement à chevilles, seconde au centre, 18 000 A/h
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C 66	Echappement à chevilles, seconde au centre, calendrier, 18 000 A/h

#### *France ébauches*

5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 68 A	Ancre, sans seconde, 21 600 A/h
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –8 FE 163	Ancre, sans seconde, 21 600 A/h
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –8 FE 163.3	Ancre, seconde au centre, 21 600 A/h
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 163.1	Ancre, sans seconde, date, 21 600 A/h
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 163.4	Ancre, seconde au centre, date, 21 600 A/h
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 233/68 E 21	Ancre, petite seconde, 21 600 A/h
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 233/72 E21	Ancre, petite seconde, date, 21 600 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 233/69 E 21	Ancre, petite seconde, date, 21 600 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 140 C	Ancre, seconde au centre, 21 600 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 140.1 C	Ancre, seconde au centre, date, 21 600 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 140.2 C	Ancre, seconde au centre, jour et date, 21 600 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 5601	Ancre, seconde au centre, date, 21 600 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 5602	Ancre, seconde au centre, jour et date, 21 600 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 5606	Ancre, seconde au centre, date et mois, 21 600 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 5611	Ancre, automatique, seconde au centre, date, 21 600 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 5612	Ancre, automatique, seconde au centre, jour et date, 21 600 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 5616	Ancre, automatique, seconde au centre, mois et date, 21 600 A/h
13 FE 5618	Ancre, automatique, seconde au centre, jour et date, 21 600 A/h
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 5020	Quartz analogique, sans seconde
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 5120	Quartz analogique, sans seconde
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 5124	Quartz analogique, sans minute, sans seconde, heure sur 24 h
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 5130	Quartz analogique, seconde au centre
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 5180	Quartz analogique, sans seconde, mise à l'heure électrique
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 5184	Quartz analogique, sans seconde, heure sur 24 h mise à l'heure électrique
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 6820	Quartz analogique, sans seconde

<sup>7</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I 1 de la D de la Commission mixte horlogère du 4 mai 1994 (RO 1994 3149). Mise à jour selon la modification de 1996 (RO 1996 2866), la modification de 1999 (RO 1999 1405), la modification du 1<sup>er</sup> juillet 1999 (RO 2000 82), les modifications de 2002 (RO 2002 81 454), les modifications du 30 août 2005 (RO 2005 4391), du 4 oct. 2005 (RO 2005 4683), les modifications entrées en vigueur le 11 oct. 2005 (RO 2005 4701), le 30 août 2007 (RO 2007 4123), le 15 janv. 2008 (RO 2008 93), le 25 nov. 2008 (RO 2008 5397 6259), le 4 août 2009 (RO 2009 3881), le 27 oct. 2009 (RO 2009 5289) et le 3 nov. 2009 (RO 2009 5381).

6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -8 FE 6120	Quartz analogique, sans seconde
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -8 FE 6130	Quartz analogique, seconde au centre
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -8 FE 6220	Quartz analogique, sans seconde
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -8 FE 6230	Quartz analogique, seconde au centre
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -8 FE 6320 A	Quartz analogique, sans seconde
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -8 FE 6380	Quartz analogique, sans seconde, mise à l'heure électrique
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -8 FE 6920	Quartz analogique, sans seconde
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -8 FE 6930	Quartz analogique, seconde au centre
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -8 FE 6980	Quartz analogique, sans seconde, mise à l'heure électrique
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 7020	Quartz analogique, seconde au centre
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 7021	Quartz analogique, seconde au centre, date
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 7022	Quartz analogique, seconde au centre, jour et date
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 7023	Quartz analogique, seconde au centre, date à aiguille
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 7027	Quartz analogique, seconde au centre, date et lune/soleil
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 7029	Quartz analogique, seconde au centre, date et phases de lune
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 7037	Quartz analogique, seconde au centre, date, double indication de l'heure (12 et 24 h)
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 70200	Quartz analogique, petite seconde
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 70210	Quartz analogique, petite seconde, date
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 70220	Quartz analogique, petite seconde, jour et date
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> FE 70290	Quartz analogique, petite seconde, date et phases de lune
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7120	Quartz analogique, seconde au centre
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7121	Quartz analogique, seconde au centre, date
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7122	Quartz analogique, seconde au centre, jour et date
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7123	Quartz analogique, seconde au centre, date à aiguille
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7127	Quartz analogique, seconde au centre, date et lune/soleil
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7129	Quartz analogique, seconde au centre, date et phases de lune
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 71200	Quartz analogique, petite seconde
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 71210	Quartz analogique, petite seconde, date
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 71220	Quartz analogique, petite seconde, jour et date
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 71290	Quartz analogique, petite seconde, date et phases de lune
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7930	Quartz analogique, seconde par disque
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7931	Quartz analogique, seconde par disque, date
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 9930	Quartz analogique, seconde au centre
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 9931	Quartz analogique, seconde au centre, date
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 10021	Quartz analogique, sans seconde, date
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 10030	Quartz analogique, seconde au centre
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 10031	Quartz analogique, seconde au centre, date
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 10032	Quartz analogique, seconde au centre, jour et date
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 10034	Quartz analogique, seconde au centre, indication sur 24 h
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 10060	Quartz analogique, seconde au centre, alarme à aiguille
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7220	Quartz analogique, seconde au centre
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7221	Quartz analogique, seconde au centre, date
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7222	Quartz analogique, seconde au centre, jour et date
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7223	Quartz analogique, seconde au centre, date à aiguille
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7224	Quartz analogique, seconde au centre, date et deuxième fuseau
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7227	Quartz analogique, seconde au centre, date et lune/soleil
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7228	Quartz analogique, seconde au centre, jour et date
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7229	Quartz analogique, seconde au centre, date et phases de lune
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7234	Quartz analogique, date et deuxième fuseau à aiguille
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 7237	Quartz analogique, seconde au centre, date, double indication de l'heure (12 et 24)
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 11021	Quartz analogique, sans seconde, date
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 11030	Quartz analogique, seconde au centre
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 11031	Quartz analogique, seconde au centre, date
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 11032	Quartz analogique, seconde au centre, jour et date
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 11522	Quartz analogique, seconde au centre, jour et date
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 11536	Quartz analogique, seconde au centre, jour, date et mois
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 11539	Quartz analogique, seconde au centre, jour, date et phases de lune

11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 11549	Quartz analogique, seconde au centre, jour, date, mois et phases de lune
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 11599	Quartz analogique, seconde au centre, phases de lune, heure marée et amplitude marée
13 FE 7321	Quartz analogique, seconde au centre, date
13 FE 7322	Quartz analogique, seconde au centre, jour et date
13 FE 7328	Quartz analogique, seconde au centre, jour et date
22,4 mm×20,5 mm FE 3 DA	Quartz analogique, sans seconde, digital avec alarme
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 41131	Ancre, automatique, seconde au centre, date, 28 800 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> FE 42131	Ancre, automatique, seconde au centre, date, 28 800 A/h
<i>Société ISA SA</i>	
ISA-138/103-8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ***	Quartz analogique avec seconde au centre et date - Hauteur 1,95 mm sur pont.
ISA 268/310, 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8	Quartz analogique, 2 aiguilles, électroset par poussoir latéral
ISA 268/320, 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8	Quartz analogique, 2 aiguilles, électroset poussoir fond de boîtier
ISA K62/10 et 20/6, 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8	Quartz analogique, 2 aiguilles
ISA K62/310, 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8	Quartz analogique, 2 aiguilles, électroset par poussoir latéral
ISA K62/320, 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8	Quartz analogique, 2 aiguilles, électroset poussoir fond de boîtier
ISA - K 63/302-13"	quartz analogique pour 3 aiguilles et digital (LCD) multifonctions dont réveil"
ISA 369/11, 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8	Quartz analogique, 3 aiguilles
ISA 389/11, 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles
ISA 389/31, 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date
ISA 389/41, 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date, jour
ISA 389/81, 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date, diurne et nocturne
ISA 307/30, 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date
ISA 307/40, 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date, jour
ISA 307/80, 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date, diurne et nocturne
ISA 317/30, 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date
ISA 317/40, 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date, jour
ISA 317/80, 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date, diurne et nocturne
ISA 8162-11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ***	Chronographe quartz analogique avec compteurs en secondes et minutes par tranches de 30 minutes durant 5 heures + date par quantième et jour par aiguille - hauteur 4,3 mm.
ISA 125-7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles
ISA 127-7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles
120/1331-10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles date
122/133-7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles date
125/1301/6000	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
125/1301/6001	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
127/1301/6000	7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
127/1301/6001	7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
128/1331-8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles date
138/101-8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles
130/103-10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles date
8153-11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	GMT alarme date réserve de marche quartz analogique
8155-11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Alarme date réserve de marche quartz analogique
8154/220-11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz alarme analogique avec compteur <sup>1</sup> / <sub>5</sub> de seconde et 30 minutes date et jour par aiguille
8161/201-11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique avec compteur <sup>1</sup> / <sub>5</sub> de seconde et 30 minutes date
8161/202-11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique avec compteur <sup>1</sup> / <sub>5</sub> de seconde et 30 minutes date par aiguille
8161/204-11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique avec compteur <sup>1</sup> / <sub>5</sub> de seconde et 30 minutes date et indicateur de phase de lune
257/130-5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles

J326/101-6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 3 aiguilles
J326/130-6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 2 aiguilles
J328/103-8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles date
J320/103-10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles date
J321/103-11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles date
638-6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 3 aiguilles
2320/103-10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles date
2321/103-11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles date
267-130 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 2 aiguilles
326-101 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 3 aiguilles, cœur métallique
326-130 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 2 aiguilles, cœur métallique
326-168 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 2 aiguilles, cœur métallique, seconde à 6 h.
326-1301 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 2 aiguilles, cœur métallique
336-101 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 3 aiguilles, cœur métallique
336-130 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 2 aiguilles, cœur métallique
336-168 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 2 aiguilles, cœur métallique, seconde à 6 h.
638-1011 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 3 aiguilles
638-1301 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 2 aiguilles
K62-131 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 2 aiguilles, mise à l'heure par poussoir latéral.
K62-132 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 8	Quartz analogique, 2 aiguilles, mise à l'heure électronique par le fond.
222-130 7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles
222-1332 7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles, date.
228-130 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles
228-1332 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles, date.
238-101 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles
238-103 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date.
338-103 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, cœur métallique, date
338-133 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles, cœur métallique, date
K83-103 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date.
K83-104 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date, jour.
220-130 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles
220-1332 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles, date.
230-103 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date.
330-103 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, cœur métallique, date
330-133 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles, cœur métallique, date
2330-103 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date
331-103 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, cœur métallique, date
331-133 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 2 aiguilles, cœur métallique, date
1198-101 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles.
1198-103 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date.
1198-104 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date, jour.
1198-105 13	Quartz analogique, 3 aiguilles, date, jour.
2331-103 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, 3 aiguilles, date
2334/1035 14 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, grande date
8171-201 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, date
8171-202 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, date à aiguille
8171-204 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, date, phase de lune
8172-220 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, jour, date
8173 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, 4 aiguilles, date, jour à aiguille, alarme
8174-201 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, date, alarme
8174-220 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, jour, date, alarme
8174/1880 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, 4 aiguilles, petite seconde, date, alarme
8175 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, 3 aiguilles, date, alarme sport.
8176/1990 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, 5 aiguilles, petite seconde, date, alarme
8176/2050 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, 4 aiguilles, petite seconde, date

8272/1190	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, 4 aiguilles, petite seconde, marée, date
8270	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, régate, date, alarme.
8271	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique football, date.
8272	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique marée, date.
9001-1300	14	Quartz anadigit multifonctions, 2 aiguilles, chrono, alarme, LCD
9001-7300	14	Quartz anadigit multifonctions, 2 aiguilles, chrono, alarme, LCD
9002-1300	14	Quartz anadigit multifonctions, 2 aiguilles, mode boussole, chrono, alarme, LCD
9002-7300	14	Quartz anadigit multifonctions, 2 aiguilles, mode boussole, chrono, alarme, LCD
9003-1300	14	Quartz anadigit multifonctions, 2 aiguilles, heure universelle, date, alarme LCD
9003-7300	14	Quartz anadigit multifonctions, 2 aiguilles, heure universelle, date, alarme LCD
9004-1310	14	Quartz anadigit multifonctions, 2 aiguilles indépendantes, date, alarme, LCD
9004-7310	14	Quartz anadigit multifonctions, 2 aiguilles indépendantes, date, alarme, LCD
9005-1310	14	Quartz anadigit multifonctions, 2 aiguilles indépendantes, date, alarme, LCD
9005-7310	14	Quartz anadigit multifonctions, 2 aiguilles indépendantes, date, alarme, LCD
9009/7300	14	Quartz, anadigit, multifonctions, 2 aiguilles indépendantes, date, alarme, LCD
9009/1300	14	Quartz, anadigit, multifonctions, 2 aiguilles indépendantes, date, alarme, LCD
9101-7300	14	Quartz anadigit multifonctions, 2 aiguilles indépendantes, date, alarme, LCD
9003/7301	14	Quartz, anadigit, multifonctions, 2 aiguilles indépendantes, date, alarme, LCD
9003/1301	14	Quartz, anadigit, multifonctions, 2 aiguilles indépendantes, date, alarme, LCD
9006/7310	14	Quartz, anadigit, multifonctions, 2 aiguilles indépendantes, date, alarme, LCD
9006/1310	14	Quartz, anadigit, multifonctions, 2 aiguilles indépendantes, date, alarme, LCD
8176/2050	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Chronographe quartz analogique, 4 aiguilles, petite seconde, date

### *Société Parrenin*

5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> HP 6553	Quartz analogique, 3 aiguilles, épaisseur 2,85 mm
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –8 HP 6060	Quartz analogique, sans seconde
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –8 HP 6060	Quartz analogique, sans seconde, épaisseur 2,75 mm
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –8 HP 6653	Quartz analogique, 3 aiguilles, épaisseur 2,85
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> HP 6870	Quartz analogique, seconde au centre
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> HP 6871	Quartz analogique, seconde au centre, date
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> HP 6881	Quartz analogique, 3 aiguilles
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> HP 6884	Quartz analogique, 3 aiguilles, phase de lune
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> HP 6640 B	Quartz analogique, 3 aiguilles
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> HP 6641 B	Quartz analogique, 3 aiguilles
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> HP 6641 B	Quartz analogique, 3 aiguilles et date
18 HP×40	Ancre, petite seconde, 18 000 A/h
11 HP 740 D	Echappement à chevilles, trotteuse centrale, 18 000 A/h
11 HP 741 D	Echappement à chevilles, trotteuse centrale, calendrier, 18 000 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> HP 1640 D	Echappement à chevilles, trotteuse centrale, 18 000 A/h
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> HP 1641 D	Echappement à chevilles, trotteuse centrale, calendrier, 18 000 A/h
12 HP 2640 D	Echappement à chevilles, trotteuse centrale, 18 000 A/h
12 HP 2641 D	Echappement à chevilles, trotteuse centrale, calendrier, 18 000 A/h
13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> HP 3640 D	Echappement à chevilles, trotteuse centrale, 18 000 A/h

13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> HP 3641 D

Echappement à chevilles, trotteuse centrale, calendrier, 18 000 A/h

*Hanhart GmbH*

19" 111	Compteur simple capacité, 15/30 min., Echap. à goupilles
19" 112	Compteur simple capacité, 15/30 min., Echap. à goupilles
19" 115	Compteur simple capacité, 15/30 min., Echap. ancre
19" 116	Compteur simple capacité, 15/30 min., Echap. ancre
19" 121	Compteur d'addition capacité, 15/30 min., Echap. à goupilles
19" 122	Compteur d'addition capacité, 15/30/60 min., Echap. à goupilles
19" 125	Compteur d'addition capacité, 15/30/60 min., Echap. ancre
19" 126	Compteur d'addition capacité, 15/30/40 min., Echap. ancre
19" 141	Compteur d'addition capacité, 15/30/60 min., Echap. à goupilles
19" 152	Compteur d'addition capacité, 30 min., Echap. à goupilles
19" 164	Compteur d'addition capacité, 5/10 min., Echap. à goupilles
19" 174	Compteur d'addition capacité, 15/30 min., Echap. à goupilles
19" 185	Compteur d'addition capacité, 30/60 min., Echap. ancre
19" 135	Compteur avec rattrapante capacité, 15/30 min., Echap. ancre
19" 137	Compteur avec rattrapante capacité, 15/30 min., Echap. ancre

*PUW*

3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×6 PUW 211	Quartz analog., ohne Sekunde, Höhe 1,90 mm
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×8 PUW 111	Quartz analog., ohne Sekunde, Höhe 1,20 mm
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8 PUW 900	Quartz analog., Mittelsekunde, Höhe 2,50 mm
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8 PUW 910	Quartz analog., ohne Sekunde, Höhe 2,50 mm
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 500	Quartz analog., Mittelsekunde, Höhe 2,50 mm
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 510	Quartz analog., ohne Sekunde, Höhe 2,50 mm
7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> PUW 920	Quartz analog., Mittelsekunde, Höhe 2,50 mm
7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> PUW 921	Quartz analog., Mittelsekunde, Kalender, Höhe 2,50 mm
7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> PUW 922	Quartz analog., ohne Sekunde, Kalender, Höhe 2,50 mm
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> PUW 930	Quartz analog., Mittelsekunde, Höhe 2,50 mm
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> PUW 931	Quartz analog., Mittelsekunde, Kalender, Höhe 2,50 mm
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> PUW 932	Quartz analog., ohne Sekunde, Kalender, Höhe 2,50 mm
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 241	Quartz analog., Mittelsekunde, Kalender, Höhe 2,50 mm
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 242	Quartz analog., ohne Sekunde, Höhe 2,50 mm
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 243	Quartz analog., Mittelsekunde, Day-Date, Höhe 3,00 mm
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 250	Quartz analog., Mittelsekunde, Höhe 2,50 mm
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 251	Quartz analog., Mittelsekunde, Kalender, Höhe 2,50 mm
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 253	Quartz analog., Mittelsekunde, Day-Date, Höhe 3,00 mm
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 256	Quartz analog., Mittelsekunde Multifunktion, Höhe 3,50 mm
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 257	Quartz analog., kl. Sekunde Multifunktion, Höhe 3,50 mm
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 258	Quartz analog., kl. Sekunde Multifunktion, Höhe 3,50 mm
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 259	Quartz analog., Mittelsekunde, Multifunktion, Höhe 3,50 mm
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8 PUW 300	Quartz analog., Mittelsekunde, Höhe 2,75 mm
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8 PUW 310	Quartz analog., ohne Sekunde, Höhe 2,75 mm
11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> PUW 255	Quartz analog., Mittelsekunde Multifunktion, Höhe 3,50 mm

*Glashütte*11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1-10-30

Ancre automatique, hauteur 4,2 mm, 22 rubis.

*Société Comexhor Feba*

6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8" 6235	quartz analogique avec seconde au centre entraînée à 120 pas/min. avec couple renforcé
6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ×8" 62351	quartz analogique avec support rond diamètre 26,2 mm pour disque entraîné à 120 pas/min. avec couple renforcé
7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " 2721	quartz analogique sans seconde et avec date
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " 2831	quartz analogique avec seconde et avec date
8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " 2821	quartz analogique sans seconde et avec date
10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " 2021	quartz analogique sans seconde et avec date

11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" 2121 quartz analogique sans seconde et avec date

*Société TECHNOTIME*

TT 5820–5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, sans seconde
TT 7024–8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Quartz analogique, seconde au centre, date, deuxième fuseau par disque
TT 8310–9 x 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, sans seconde, épaisseur de 1,15 mm
TT 7532–11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, seconde au centre, jour, date, mois
TT 75210–11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, petite seconde, date
TT 7524–11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, seconde au centre, date, deuxième fuseau
TT 75240–11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, petite seconde, date, deuxième fuseau
TT 7536–11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, seconde au centre, jour, date, mois
TT 7529–11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, seconde au centre, deuxième fuseau, phase de lune, date
TT 7539–11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, seconde au centre, jour, date, phase de lune
TT 7549–11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, seconde au centre, jour, date, mois, phase de lune
TT 7591–11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, seconde au centre, date, marée
TT 7599–11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Quartz analogique, seconde au centre, marée, coefficient des marées, phase de lune, date
TT 7334–13	Quartz analogique, seconde au centre, deuxième fuseau et convertisseur
TT 7331–13	Quartz analogique, seconde au centre, grande date à 12h
TT 73310–13	Quartz analogique, petite seconde, grande date à 12h
TT 7335–13	Quartz analogique, seconde au centre, jour, date, grand semainier à 12h
TT 73350–13	Quartz analogique, petite seconde, jour, date, grand semainier à 12h
TT 731–13 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Mouvement à ancre mécanique, double barillet, remontage automatique monodirectionnel
TT 741–13 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Mouvement chronographe à ancre mécanique, roue à colonnes, remontage automatique monodirectionnel

*Société FRALSEN*

13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	M.918 EL	Quartz 3 aiguilles, date, calendrier perpétuel
13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	M.919 EL	Quartz 3 aiguilles, date et jour, calendrier
14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	M.301 EL	Quartz 4 aiguilles, date et boussole
14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	M.322-52	Quartz 6 aiguilles, avec affichage des heures, minutes, secondes, date à guichet, chronographe avec «retour à la volée», boussole électronique avec compensation automatique de la déclinaison et 2 <sup>e</sup> fuseau horaire, cadran électroluminescent
14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	M.360	Quartz 6 aiguilles, calendrier perpétuel avec affichage des heures, minutes, secondes, date, mois et jours
14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	M.365	Quartz 6 aiguilles, avec affichage des heures, minutes, secondes, date à guichet, chronographe avec «retour à la volée», boussole électronique avec compensation automatique de la déclinaison et 2 <sup>e</sup> fuseau horaire
14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	M.366	Quartz 6 aiguilles, avec affichage des heures, minutes, secondes dans 24 villes du monde, date à guichet et heure d'été avec réglage des saisons
14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	M322-00	Quartz 6 aiguilles avec affichage heure, minute, seconde, date à guichet, chronographe avec retour «à la volée» et 2 <sup>e</sup> fuseau horaire.

14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	M322-01	Quartz 6 aiguilles avec affichage heure, minute, seconde, date à guichet, chronographe multi cadrans avec indicateur linéaire et 2 <sup>e</sup> fuseau horaire.
14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	M323-00	Quartz 4 aiguilles, calendrier perpétuel avec affichage heure, minute, seconde, jour et date indiqué en format hebdomadaire.
14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	M323-01	Quartz 6 aiguilles, calendrier perpétuel avec affichage heure, minute, seconde, date, mois et jour.
14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	M324-00	Quartz 6 aiguilles avec affichage heure, minute, seconde dans 24 villes du monde, date à guichet et heure d'été avec réglage des saisons.

*Société Berthet Horlogerie*

FW98RM	16 1/2	Mouvement mécanique 17 rubis, 37.20 mm, H. 5.90 mm, heure/minute centrale, petite seconde à 6 h, indicateur de réserve de marche à 11 h
FW98RML	16 1/2	Mouvement mécanique 17 rubis, 37.20 mm, H. 5.90 mm, heure/minute centrale, petite seconde à 6h, indicateur de réserve de marche à 11 h, phase de lune sous la seconde à 6 h
FW97SQ	16 1/2	Mouvement mécanique 17 rubis, 37.20 mm, H. 4.30 mm, heure/minute centrale, découpe squelette intégrale du mouvement
FW98AUTO	16 1/2	Mouvement mécanique automatique à masse centrale 17 rubis, 37.20 mm, H. 5.90 mm, heure/minute centrale, petite seconde à 6 h
FW98 RETRO	16 1/2	Mouvement mécanique 17 rubis, 37.20 mm, H. 5.80 mm, heure centrale, minute rétrograde à 12 h, petite seconde à 6 h
FW98 REGUL	16 1/2	Mouvement mécanique 17 rubis, 37.20 mm, H. 5.50 mm, compteur d'heure à 12 h, minute centrale, petite seconde à 6 h
FW98WT	16 1/2	Mouvement mécanique 17 rubis, 37.20 mm, H. 5.50, heure centrale, compteur de minute à 12 h, petite seconde à 6 h